

AR EN DEULIN

Komz: Y.B. CALLOC'H

Ar ur ton a bro
gembre hyd y nos

mp

Ténors 1

1. Pé zé - - reu en héol de seù - - el , Ar en deu -
2. Kloh en An - - jé - - lus é son - - a , Ar en deu -

Ténors 2

1. Pé zé - - reu en héol de seù - - el , Ar en deu -
2. Kloh en An - - jé - - lus é son - - a , Ar en deu -

Basses 1

1. Pé zé - - reu en héol de seù - - el , Ar -- -- en deu -
2. Kloh en An - - jé - - lus é son - - na , Ar -- -- en deu -

Basses 2

1. Pé zé - - reu en -- héol de seù - - el , Ar en deu -
2. Kloh en An - - jé - - lus é son - - na , Ar en deu -

4

mp

- lin ! Bra - - set leù - i - - né 'n em deu - - rel ,
- lin ! Er bé - - leg é o - - ve - - ren - - na ,

- lin ! Bra - -- set leù - i - - né -- 'n em deu - - rel ,
- lin ! Er -- bé - - leg é o - -- ve - - ren - - na ,

- lin ! Bra - -- set leù - i - - né -- 'n em deu - - rel ,
- lin ! Er -- bé - - leg é o - -- ve - - ren - - na ,

- lin ! Bra - -- set leù - i - - né -- 'n em deu - - rel ,
- lin ! Er -- bé - - leg é o - -- ve - - ren - - na ,

7

mf

Ar en deu - - lin ! Di - - rag er gou -
Ar en deu - - lin ! Peb u - - nan é

Ar -- en -- deu - -- - lin - -- ! Di - -- rag -- er -- gou - --
Ar -- en -- deu - -- - lin - -- ! Peb -- u - -- nan -- é --

Ar -- en deu - - lin - -- ! Di - - rag er gou -
Ar -- en deu - - lin - -- ! Peb u - - nan é

Ar -- en deu - - lin ! Nag
Ar -- en deu - - lin ! Peb --

10

f

- leu deit ar - - ré , nag eur bli - - ja - - dur dis - - par é ,
vond d'é la - - bour , gou - - ni - - deg , mo - - raer , mi - - ché - rour ,

- leu -- deit -- ar - - ré , nag -- eur -- bli - - ja - - dur dis - - par é ,
vond -- d'é -- la - - bour , gou - - ni - - deg -- , mo - raer , mi - - ché - - rour ,

- leu -- deit -- ar - - ré -- , nag eur bli - - ja - - dur dis - - par é ,
vond -- d'é -- la - - - bour -- , gou - - ni - - deg , mo - - raer , mi - - ché - - rour ,

ur -- pli - - ja - - dur dis - - par é ,
u - -- nan é vond d'é la - - bour ,

13

p

pé -- dein 'dous - - ter er -- beu - - ré , Ar -- en -- deu - -
oll er Groué - - ans , 'veul hé Hroué - - our , Ar -- en -- deu - -

p

pé -- dein 'dous - - ter er -- beu - - ré , Ar en deu -
oll er Groué - - ans , 'veul hé Hroué - - our , Ar en deu -

mf

pé -- dein 'dous - - ter er -- beu - - ré , Ar en deu -
oll er Groué - - ans , 'veul hé Hroué - - our , Ar en deu -

pé - - dein é dous - - ter er beu - - ré , Ar en deu -
oll er Groué - - ans , 'veul hé Hroué - - our , Ar en deu -

16

p

- lin -- ! bf. -- -- --
- lin -- ! mf

- lin ! Ar en deu - - lin !
- lin !

- lin -- ! bf. -- --
- lin -- ! p

- lin ! bf. -- --
- lin ! p

19

p *bf.* *p* *mf* *p*
 Er barh é beu - ré
 Er barh é beu -
 Er barh é beu -
 Ar en deu - lin !
 Ar en deu - lin !
 Er barh é beu - ré

22

mf *p*
 é -- -- vu - - hé Ar en deu - lin !
 - ré é vu - - hé , Ar en deu - lin -- !
 - ré é vu - - hé , Ar en deu - lin -- !
 é -- -- vu - - hé , Ar en deu - lin , Ar -- en deu - --

25

p *mf* *p* *mf* *p* *mf*
 Ar en deu - lin ! Ar en deu -
 Ar en deu - lin ! Ar -- en -- deu - --
 En - des ven - - net stou - - ieñ eù - - é , ar -- -- en -- deu ---
 - lin ! Ar en deu - lin ! Ar -- en deu -

28

- lin !
- lin -- -- !
- lin -- -- !
- lin !

f O Jé - - zus che - - leu - - et doh - - toñ ,
f O Jé - - zus che - - leu - - et doh - - toñ ,
f O Jé - - zus che - - leu - - et doh - - toñ -- ,
O Jé - - zus che - - leu - - et doh - - toñ ,

31

di - - go - - ret frank dor ho Ka - - lon de bé - - denn beur
di - - go - - ret frank dor ho Ka - - lon de bé - - denn beur
di - - go - - ret frank -- do -- ho Ka - - lon de bé - - denn beur --
di - - go - - ret frank dor ho Ka - - lon de bé - - denn beur

mp

34

er barh bre - - ton , Ar en deu - - lin !
er barh bre - - ton -- , Ar -- en deu - - lin !
er barh bre - - ton , Ar -- en deu - - lin !
er barh bre - - ton , Ar en deu - - lin !

mp *pp* *pp* *pp*

1. Quand le soleil se lève à peine,
A genoux!
Quelle grande joie de se jeter
A genoux!
Devant la lumière revenue
Quelle plaisir incomparable, c'est,
De prier dans la douceur du matin
A genoux!

2. La cloche de l'Anjélus sonne,
A genoux!
Le prêtre dit la messe,
A genoux!
Chacun en se rendant à son travail,
Journalier, matelot, ouvrier,
Toute la création loue son Créateur,
A genoux!

3. Le poète au matin de sa vie,
A genoux!
A voulu se prosterner aussi
A genoux!
O Jésus, écoutez-le, Ouvrez toute large
la porte de Votre Coeur
A la pauvre prière du barde breton
A genoux!